



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 1^{er} décembre 2025 – 19 h 00 – December 1st, 2025 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Nomination – Membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) / Appointment – Town Planning Advisory Committee (TPAC)

3.2 Demande de prolongation de délai – Concordance au schéma d'aménagement et de développement de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / Request for extension of deadline – Concordance with the land-use and development plan of the «MRC de Vaudreuil-Soulanges»

3.3 Appui au Kanehsatà:ke Environment Office / Support to Kanehsatà:ke Environment Office

3.4 Octroi de contrat – Entretien des systèmes de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet (UV) / Awarding of contract – Maintenance of tertiary treatment systems with disinfection using ultraviolet (UV) radiation

3.5 Octroi de contrat – Gestion des bacs roulants / Awarding of contract – Maintenance of bins

3.6 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Septembre et octobre 2025 / Tabling of a monthly report for permits issued – September and October 2025

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Novembre 2025 / Approval of disbursements – November 2025

4.2 Soutien au GMF local et accès aux soins primaires en vertu du projet de loi 2 / Support for the local GMF and access to primary care under Bill 2

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Renouvellement – Assurances générales auprès du Fonds d'assurance des municipalités du Québec / « Fonds d'assurance des municipalités du Québec » - General insurance renewal

5.2 La Légion – Nomination d'un représentant de la Ville d'Hudson / The Legion – Appointment of a representative for the Town of Hudson

5.3 Autorisation de signature - Contrat de Licence et d'Abonnement – Edilexpert / Signature Authorization - License and Subscription Agreement – Edilexpert

5.4 Acquisition des lots 3 080 938, 3 080 940, 3 080 941, 3 080 947, 3 080 948, 3 810 765 et 6 359 848 du Cadastre du Québec – Mandat au notaire / Purchasing of lots 3,080,938, 3,080,940, 3,080,941, 3,080,947, 3,080,948, 3,810,765, and 6,359,848 of the Quebec Land Registry – Mandate to the notary

5.5 Autorisation de signature – Avis de désistement 760-17-006986-247 / Signature Authorization – Notice of discontinuance 760-17-006986-247

5.6 Dépôt – Registre des dons 2025 / Tabling - Donations registry 2025

5.7 Dépôt – Déclarations des intérêts pécuniaires - 2025 / Tabling - 2025 - Disclosure of pecuniary interests

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Approbation et autorisation de signature de la convention collective des employés cols blancs et cols bleus – FISA / Approval and authorization to sign the Collective Agreement for white-collar and blue-collar employees - FISA

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

7.1 Autorisation de paiement - BC2 Groupe conseil Inc. - Plan directeur des parcs et espaces verts / Payment authorization - BC2 Groupe conseil Inc. - Parks and Green Spaces Master Plan

7.2 Autorisation de signature - Entente intermunicipale aux fins de permettre l'accès à la bibliothèque de la Ville de Saint-Lazare / Authorization to sign - Inter-Municipal Agreement to allow access to the Saint-Lazare library

8. Travaux publics / Public Works



9. Sécurité publique / *Public Safety*

- 9.1 Renouvellement de contrat – Service de patrouille communautaire et de sécurité / *Contract renewal – Community Patrol and Security Service*

10. Règlements / *By-Laws*

- 10.1 Avis de motion & dépôt du projet – Règlement 783-2025 sur la tarification / *By-Law 783-2025 on tariffs - Notice of Motion and tabling of draft*

11. Affaires Nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / *Adjournment of meeting*

Projet / Proposed